



# SAOPŠTENJE

## FIRST RELEASE



Molimo korisnike da prilikom upotrebe podataka obavezno navedu izvor  
*Users are kindly requested to mention the data source*

GODINA/ YEAR III

SARAJEVO, 24.08.2012.

BROJ/ NUMBER 7

### PROSJEČNE POTROŠAČKE CIJENE U BOSNI I HERCEGOVINI U JULU 2012.GODINE AVERAGE CONSUMER PRICES IN BOSNIA AND HERZEGOVINA IN JULY 2012

Jedini relevantni indeksi potrošačkih cijena za nivo BiH su oni objavljeni od strane Agencije za statistiku BiH.  
Objavljene prosječne potrošačke cijene se ne smiju koristiti za dalje izračunavanje indeksa, niti stopa promjene cijena.

The only relevant consumer price index for the level of BiH are those published by the Agency for Statistics of BiH.  
The published average consumer prices may not be used for further calculation of the index or the rates of change of prices.

| Opis proizvoda/usluge     | Jedinica mjere | Prosječna cijena (KM)<br>Average price (KM) |  | Unit of measure | Product/service description |
|---------------------------|----------------|---|--|-----------------|-----------------------------|
|                           |                | Juli/July                                   |  |                 |                             |
| Riža                      | kg             | 3,39  |  | kg              | Rice                        |
| Hljeb od pšeničnog brašna | kg             | 2,25  |  | kg              | Wheat bread                 |
| Pšenično brašno, bijelo   | kg             | 1,22  |  | kg              | Wheat flour, white          |
| Junetina bez kosti        | kg             | 13,09                                       |  | kg              | Boneless beef meat          |
| Svinjetina sa kostima     | kg             | 9,00  |  | kg              | Pork meat                   |
| Svježa piletina           | kg             | 5,51  |  | kg              | Chicken, fresh              |
| Svježa pastrmka           | kg             | 9,33  |  | kg              | Fresh trout                 |
| Mlijeko u tetrapaku       | l              | 1,48  |  | l               | Whole milk                  |
| Tvrdokorni sir            | kg             | 11,76                                       |  | kg              | Cheese                      |
| Kokošija jaja             | komad          | 0,26  |  | piece           | Eggs                        |
| Puter                     | kg             | 16,47                                       |  | kg              | Butter                      |
| Margarin                  | kg             | 4,53  |  | kg              | Margarine                   |
| Ulje                      | l              | 2,79  |  | l               | Edible oil                  |
| Banane                    | kg             | 1,89  |  | kg              | Bananas                     |
| Jabuke                    | kg             | 2,03  |  | kg              | Apples                      |
| Grah                      | kg             | 4,48  |  | kg              | Beans                       |
| Crni luk                  | kg             | 0,99  |  | kg              | Onion                       |
| Krompir                   | kg             | 0,81  |  | kg              | Potatoes                    |
| Šećer - kristal           | kg             | 1,81  |  | kg              | Sugar                       |
| Med                       | kg             | 15,28                                       |  | kg              | Honey                       |
| Mliječna čokolada         | kg             | 16,91                                       |  | kg              | Milk chocolate              |
| Kuhinjska so              | kg             | 0,80  |  | kg              | Salt                        |
| Kahva - mljevena          | kg             | 14,11                                       |  | kg              | Grounded coffee             |
| Pivo u flaši              | l              | 2,32  |  | l               | Beer (bottle)               |
| Cigarete, mehko pakovanje | kutija         | 2,48  |  | box             | Cigarettes, soft packs      |
| Muška potkošulja          | komad          | 7,16  |  | piece           | Man's undershirt            |
| Ženske čarape sa gaćicama | par            | 4,66  |  | pair            | Women's stockings           |
| Dječije teksas hlače      | komad          | 32,22                                       |  | piece           | Children's jeans            |
| Muške kožne cipele        | par            | 106,49                                      |  | pair            | Man's leather shoes         |
| Voda                      | m3             | 0,92  |  | m3              | Water supply                |

| Opis proizvoda/usluge   | Jedinica mjere  | Prosječna cijena (KM)<br>Average price (KM) |        | Unit of measure | Product/service description                 |
|---|-----------------|---|--------|-----------------|---|
|   |                 | Juli/July                                   |        |                 |   |
| Kanalizacija  | m3              |   | 0,40   | m3              | Sewerage services                           |
| Odvoz smeća   | m2              |   | 0,12   | m2              | Refuse collection                           |
| Električna energija, viša tarifa                              | kwh             |   | 0,15   | kwh             | Electricity, high tariff                    |
| Električna energija, niža tarifa                              | kwh             |   | 0,07   | kwh             | Electricity, low tariff                     |
| Zemni plin  | m3              |   | 1,04   | m3              | Natural gas                                 |
| Mrki ugajl  | t               |   | 181,54 | t               | Coal  |
| Drvo za ogrijev   | m3              |   | 69,77  | m3              | Firewood                                    |
| Trosjed   | komad           |   | 575,36 | piece           | Couche                                      |
| Tepih, sintetika  | komad           |   | 129,52 | piece           | Sintetic carpet                             |
| Posteljina  | komplet         |   | 43,15  | set             | Bedlinen                                    |
| Peškiri   | komad           |   | 6,87   | piece           | Towel                                       |
| Frižider sa zamrzivačem                                       | komad           |   | 531,09 | piece           | Fridge-freezer                              |
| Mašina za suđe  | komad           |   | 613,77 | piece           | Dish washing machine                        |
| Mašina za veš   | komad           |   | 528,13 | piece           | Clothes washing machine                     |
| Električni štednjak   | komad           |   | 436,61 | piece           | Cooker                                      |
| Usisivač  | komad           |   | 134,64 | piece           | Vacuum cleaner                              |
| Sijalica  | komad           |   | 0,62   | piece           | Electric bulb                               |
| Deterdžent za mašinsko pranje veša                            | kg              |   | 3,65   | kg              | Washing powder                              |
| Deterdžent za ručno pranje posuđa                             | l               |   | 3,14   | l               | Dish washing detergent                      |
| Antipiretik   | kutija          |   | 1,45   | box             | Antipiretic                                 |
| Gastro područje   | kutija          |   | 4,29   | box             | Gastro area medicine                        |
| Sirup protiv kašlja   | flašica         |   | 7,11   | bottle          | Cough medicine                              |
| Vitamini  | kutija          |   | 1,11   | box             | Vitamins                                    |
| Euro dizel  | l               |   | 2,34   | l               | Euro diesel                                 |
| Motorni benzin 98 oktana                                      | l               |   | 2,38   | l               | Petrol 98 octanes                           |
| Motorni benzin BMB 95 oktana                                  | l               |   | 2,32   | l               | Petrol BMB 95 octanes                       |
| Tehnički pregled motornih vozila                              | pregled         |   | 57,78  | inspection      | Technical inspection                        |
| Karta za voz u jednom smjeru                                  | km              |   | 0,08   | km              | Railway ticket, one direction               |
| Taksi prijevoz  | km              |   | 1,35   | km              | Taxi transport                              |
| Karta za gradski prijevoz                                     | karta           |   | 1,36   | ticket          | City transport                              |
| Mjesečna pretplata za fiksni telefon                          | mjesečna uplata |   | 12,28  | monthly payment | Monthly telephone subscription              |
| Upotreba mobitela na pretplatu prema sopstvenoj fiksnoj mreži | minuta          |   | 0,21   | minute          | Mobile phone usage within own fixed network |
| RTV pretplata   | mjesečna uplata |   | 7,35   | monthly payment | TV subscription                             |
| Dnevne novine   | komad           |   | 0,91   | piece           | Daily newspapers                            |
| Obdanište   | mjesečna uplata |   | 145,39 | monthly payment | Kindergarten                                |
| Šnicla  | porcija         |   | 12,13  | portion         | Steak                                       |
| Pizza   | komad           |   | 7,36   | piece           | Pizza                                       |
| Muško šišanje   | tretman         |   | 5,80   | treatment       | Man's haircut                               |
| Pranje kose srednje dužine sa feniranjem                      | tretman         |   | 11,00  | treatment       | Women's hairdressing                        |
| Toaletni sapun  | kg              |   | 10,58  | kg              | Toilet soap                                 |
| Šampon za kosu  | l               |   | 10,00  | l               | Shampoo                                     |
| Zubna pasta   | komad           |   | 2,94   | piece           | Toothpaste                                  |
| Higijenski ulošci   | pakovanje       |   | 1,50   | packing         | Sanitary towels                             |
| Toaletni papir  | pakovanje       |   | 2,00   | packing         | Toilet paper                                |
| Pelene za jednokratnu upotrebu                                | paket           |   | 10,55  | package         | Disposable diapers                          |
| Obavezno osiguranje motornih vozila                           | godišnja uplata |   | 212,20 | annual payment  | Compulsory car insurance                    |
| Fotokopiranje   | stranica        |   | 0,10   | page            | Photocopying                                |

Izdaje i štampa Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 911 911 · Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622

Elektronska pošta/E-mail: bhas@bhas.ba · Internetska stranica/Web site: <http://www.bhas.ba>

Odgovara direktor Zdenko Milinović

Person responsible: Zdenko Milinović, Director General

Saopštenje priredili: Rubina Ligata i Gorčin Stojanović

Prepared by: Ms. Rubina Ligata and Mr. Gorčin Stojanović

Lektor: Amra Kapetanović

Language Editor: Ms. Amra Kapetanović

Štampa: 150 primjeraka

150 copies printed

Podaci iz ovog saopštenja objavljuju se i na internetu

First Release data are also published on the Internet